

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 3 oktober 2013 —  
Europese Commissie/Italiaanse Republiek**

(Zaak C-369/11) <sup>(1)</sup>

*(Niet-nakoming — Vervoer — Richtlijn 2001/14/EG —  
Artikelen 4, lid 1, en 30, lid 3 — Toewijzing van spoorweg-  
infrastructuurcapaciteit — Heffing van rechten — Rechten  
voor gebruik van infrastructuur — Onafhankelijkheid van  
infrastructuurbeheerder)*

(2013/C 344/12)

Proceestaal: Italiaans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: E. Montaguti en H. Støvlbæk, gemachtigden)

*Verwerende partij:* Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: G. Palmieri als gemachtigde, bijgestaan door S. Fiorentino, avvocato dello Stato)

*Interveniënte aan de zijde van de verwerende partij:* Tsjechische Republiek (vertegenwoordiger: M. Smolek, gemachtigde)

**Voorwerp**

Niet-nakoming — Verzuim om binnen de gestelde termijn alle bepalingen vast te stellen die noodzakelijk zijn om te voldoen aan artikel 6, lid 3, van en bijlage II bij richtlijn 91/440/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap (PB L 237, blz. 25), zoals gewijzigd, alsook aan de artikelen 4, leden 1 en 2, 14, lid 2, en 30, leden 1 en 3, van richtlijn 2001/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2001 inzake de toewijzing van spoorweginfrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweginfrastructuur alsmede inzake veiligheids-certificering (PB L 75, blz. 29)

**Dictum**

- 1) Door de onafhankelijkheid van de infrastructuurbeheerder bij de heffing van rechten voor toegang tot de infrastructuur en de toewijzing van spoorweginfrastructuurcapaciteit niet te waarborgen is de Italiaanse Republiek de verplichtingen niet nagekomen die op haar rusten krachtens de artikelen 4, lid 1, en 30, lid 3, van richtlijn 2001/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2001 inzake de toewijzing van spoorweginfrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweginfrastructuur, zoals gewijzigd bij richtlijn 2007/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007.
- 2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 3) De Europese Commissie, de Italiaanse Republiek en Tsjechische Republiek dragen hun eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 282 van 24.9.2011.

**Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 19 september 2013  
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de  
Symvoulio tis Epikrateias — Griekenland) — Panellinos  
Syndesmos Viomichanion Metapoiisis Kapnou/Ypourgos  
Oikonomias kai Oikonomikon, Ypourgos Agrotikis  
Anaptyxis kai Trofimon**

(Zaak C-373/11) <sup>(1)</sup>

*(Prejudiciële verwijzing — Geldigheidstoetsing — Gemeen-  
schappelijk landbouwbeleid — Verordening (EG) nr.  
1782/2003 — Extra betaling voor specifieke soorten  
landbouw en kwaliteitsproductie — Beoordelingsmarge van  
lidstaten — Discriminatie — Artikelen 32 EG en 34 EG)*

(2013/C 344/13)

Proceestaal: Grieks

**Verwijzende rechter**

Symvoulio tis Epikrateias

**Partijen in het hoofdgeding**

*Verzoekende partij:* Panellinos Syndesmos Viomichanion Metapoiisis Kapnou

*Verwerende partijen:* Ypourgos Oikonomias kai Oikonomikon, Ypourgos Agrotikis Anaptyxis kai Trofimon,

**Voorwerp**

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Symvoulio tis Epikrateias — Uitlegging van verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001 (PB L 270, blz. 1) — Uitlegging van de artikelen 2 EG, 32 EG en 34 EG — Extra betaling voor bepaalde soorten landbouw — Mogelijkheid voor de lidstaten om verschillende percentages voor de inhouding op het aandeel in de nationale maxima voor de toekenning van extra steun te bepalen — Ongelijke behandeling van producenten van dezelfde producten naargelang het gebruik dat elke lidstaat van die mogelijkheid maakt

**Dictum**

Bij onderzoek van de prejudiciële vraag is niet gebleken van feiten of omstandigheden die de geldigheid kunnen aantasten van artikel 69 van verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de verordeningen